



IMPORTANT : En raison des mesures imposées par le gouvernement relativement au COVID-19, le conseil va siéger à huis clos pour la séance ordinaire du 12 janvier 2022. Exceptionnellement, le public ne sera donc pas admis au cours de cette séance, mais celle-ci sera enregistrée. Tous les citoyens qui le souhaitent sont invités à poser leurs questions concernant l'ordre du jour ou toute question générale avant chaque séance par courriel au questions@mille-isles.ca. Prendre note que la Municipalité se réserve le droit de filtrer les questions afin que la période de questions écrites reste pertinente aux sujets abordés et respectueuse dans son ensemble.

Au lendemain de chaque séance, l'enregistrement est disponible sur le site Internet de la Municipalité. Toutes questions sur les séances peuvent également être transmises à la direction générale par courriel à questions@mille-isles.ca ou via la page Facebook de la Municipalité.

IMPORTANT: As a result of government-imposed measures relating to COVID-19, the Board will sit in camera for the regular meeting of January 12, 2022. Exceptionally, the public will not be admitted during this meeting but it will be recorded. All citizens who wish to do so are invited to ask their questions concerning the agenda or any general question prior to each meeting by email at questions@mille-isles.ca. Please note that the Municipality reserves the right to screen questions in order to keep the written question period relevant to the subjects discussed and respectful overall.

The day after each meeting, the recording is available on the Municipality's website. Any questions about the meetings can be addressed by email at questions@mille-isles.ca or via the Municipality's Facebook page.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022 À 19 H
REGULAR MEETING OF JANUARY 12, 2022 AT 7 P.M.**

**OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION
PERIOD CONCERNING THE AGENDA**

- 1. Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
- 2. Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
 - 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1 décembre 2021 / *Adoption of the minutes of the regular meeting held December 1, 2021*
 - 2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 15 décembre 2021 à 19h00 / *Adoption of the minutes of the special meeting held December 15, 2021 at 7:00 P.M.*
 - 2.3 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 15 décembre 2021 à 19h34 / *Adoption of the minutes of the special meeting held December 15, 2021 at 7:34 P.M.*
- 3. Approbation des comptes / Approval of accounts**
- 4. États financiers / Financial statements**
 - 4.1 États financiers se terminant le 31 décembre 2021 / *Financial statements ending December 31, 2021*
- 5. Correspondance / Correspondence**
- 6. Mot du maire / Mayor's word**

- 7. Dépôt de rapports / *Tabling of reports***
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
- 8. Affaires diverses / *Miscellaneous affairs***
- 8.1 Vente d'immeubles pour défaut de paiement des taxes municipales / *Sale of property for non-payment of municipal taxes*
- 8.2 Demande d'aide financière pour le Volet 4 – Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité / *Application for financial assistance for Component 4 - Support for the vitalization and intermunicipal cooperation of the Fonds regions et ruralité*
- 8.3 Renouvellement du contrat d'assurance municipale avec la MMQ / *Renewal of the municipal insurance contract with the MMQ*
- 8.4 Indexation du traitement des élus municipaux / *Indexation of salaries for elected municipal officials*
- 8.5 Représentant municipal auprès de Tricentris / *Municipal Representative to Tricentris*
- 8.6 Nomination de la directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe à titre d'administrateur principal aux fins d'utilisation du service AccèsD Affaires de Desjardins / *Nomination of the Assistant General Director and Assistant Clerk-Treasurer as the main administrator for the use of the Desjardins AccèsD Affaires service*
- 8.7 Embauche d'une ressource externe afin de combler de façon temporaire le poste de conseiller en urbanisme et environnement / *Hiring an external resource to temporarily fill the position of Planning and Environment Advisor*
- 9. Période de questions / *Question period***
- 10. Levée de la séance / *Closing of the sitting***